

# Las cunvegnes da pretsch illegalas èn considerablas

La cumissiun federala da concurrenza ha terminà las 10 inquisiziuns pervi da violaziuns dal dretg da cartel en il Grischun

DA MARTIN CABALZAR

**■ Uss èsi definitiv. Ier la la cumissiun federala da concurrenza (Weko) infurmà a Berna davart las sancziuns pridas cunter interpresas grischunas ch'han violà il dretg da cartel. Tut en tut èn 12 interpresas vegnididas punidas cun radund 11 milliuns.** En ses rapport davart sias investigaziuns concernent «construziuns da vias» constatescha la Weko che 12 interpresas da construziun da vias dal Grischun èn s'inscuntradas da 2004 fin 2010 regularmain per uschenumnadas sesidas «da repartiziun» resp da «calculaziun». En questas sesidas da coordinaziun hajan las interpresas involvidas reparti tranter ellas ils projects da construziun da vias planisads tant sin plau chantunal sco communal e fixà da cumianza ils pretschs da las offertas. Las cunvegnes sajan vegnididas fixadas sin fundament da tschertas quotas dal martgà da lavour ch'eran definidas oravant resguardond era l'interessenza da las singulas interpresas. Ils pretschs da las offertas sajan alura vegniids fixads cuminavlamain, savens sin fundament d'ina tscherta metoda da calculaziun. Cun sa cunvegnir davart ils pretschs d'offerta ed ils criteris da surdada da las lavers hajan las interpresas tschertgà da reducir il squitsch da concurrenza sco era da stabilisar ed auzar ils pretschs per las incaricas da construziun, scriva la Weko en ses rapport final.

## Tant chantun sco vischnancas èn pertutgads

Las cunvegnes da lavour e da pretsch da questa seconda investigaziun concernan projects da construziun da vias tant dal chantun Grischun sco da las vischnancas dal Grischun dal nord e dal sid, senza la regiun dal Meseuc. Las 12 interpresas involvidas hajan ina cumpart cuminavla da radund 85 pertschent dal martgà relevant. Tranter ils onns 2004 e 2010 hajan las interpresas numnadas repartì tranter ellas radund 70 fin 80 pertschent da l'entir volumen da construziun da vias chantunals e communalas en il Grischun dal nord e



Il parsura da la Weko Andreas Heinemann ha infurmà las medias ier a Berna.

KEYSTONE

## Chastis mitigions e remuneraziuns a chantun e vischnancas

La Weko ha chastià las firmas culpantas cun chastis da total radund 11 milliuns. Da las 12 interpresas involvidas han otg deponì sezzas ina denunzia e/u han renconuschi sezzas las inculpaziuns fatgas da la Weko. Quai haja alura era gi in effect mitigiont sin il chasti, summa summarum sa tracti quà da radund 14 milliuns. Nov da las dudesch interpresas èn plinavant sa cunvegnididas voluntariai cun ils donnegiads avant la decisiun da la Weko. Ellas èn s'obligadas d'indemnisar il chantun e las vischnancas grischunas pertutgadas cun ina remuneraziun da total radund trois milliuns.

## Club Quattro

En la Val Renana da Cuira èn las suandantas quatter interpresas sa radunadas tranter 2006 e 2012 regularmain per sesidas en il rom d'ina «Quattro Round»: Hew SA, Implenia Svizra SA, Lazzarini SA e Mettler Prader SA. En las sesidas ch'avevan lieu regularmain en intervals dad in fin dus mais en las sedias da las interpresas han las quatter firmas mintgämai barattà tranter pèr las inforzaziuns actualas e futuras davart projects da construziun e signalisà lur interess particulars per las differentas lavers. Sco quai che la Weko s'exprima expressivamain sa tracti quà d'in stgomi d'infurmaziun, cunvegientschais davart pretschs e repartiziun da las incaricas n'hajan ins betg pudì cumprovar. Quai na muntia dentant anc betg che quest cumporment vegnia sancziunà.

## Violà il dretg da cartel

In tal stgomi d'infurmaziuns sistematica muntia dentant ina cuntravenziun dal dretg da cartel, damai ch'ellas hajan in effect considerabel sin la concurrenza. «L'enconuschiantscha da l'interessenza dals concurrents serva a las interpresas d'adattar lur offertas uschia che la concurrenza vegn selaussa u almein minimada», constatescha la Weko.

Ultra da quai hajan las quatter interpresas er en la regiun da la Val Renana da Cuira ina ferma posiziun sin il sectur da construziun auta.

La Weko ha scumandà a las quatter interpresas da barattar ora lur interess per projects da construziun, excepi sch'ellas furman in consorzi u figureschan en ina relaziun da sut-interpresas.

## Decisiun Engiadina II

En l'investigaziun «Engiadina II» ha la Weko scuvrà 10 cunvegnes illegalas tranter la Rocca+Hotz SA e la Foffa SA. Las inculpaziuns concernan la submissiun da mintgämai tschintg projects da construziun auta e bassa en Engiadina Auta dals onns 2008 fin 2012. Las duas interpresas èn sa cunvegnididas da fixar tar quests projects ils pretschs da las offertas per regla uschia che la porschida da Foffa Conrad SA era pli auta che quella da Rocca+Hotz SA. En in singul cas è era l'interpresa P. Lenatti SA stada da la partida. Las cunvegnes pertutgan sis surdadas da lavour da privats e quatter surdadas da lavour da vischnancas da l'Engiadina Auta. Il volume da quellas incaricas tanscha da paucs deschmillis fin a radund dus milliuns francs.

Tar otg da diesch cas examinads èn las premissas legalas per in chasti stadas avant maun. Duas cuntravenziuns n'èn betg vegnididas sancziunadas damai che las limitaziuns da concurrenza n'eran betg stadas relevantas pli. Concretamain ha la Weko chatià la Rocca+Hotz SA cun radund 48 000 francs, la Foffa Conrad SA cun radund 11 000 francs e la P. Lenatti SA cun radund 2000 francs. Damai che la Foffa Conrad SA ha cooperà cun la Weko è ses chasti vegniò reduci resp. schiunt stgassà. Cunter las decisiuns da la Weko po vegnir recurrì entaifer 30 dis al Tribunal administrativ federal a S. Gagl.

## Chastiads vegnan:

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| KIBAG Bauleistungen SA     | 1,7–2,0 milliuns |
| Mettler Prader SA          | 1,2–1,5 milliuns |
| Walo Bertschinger SA Cuira | 1,0–1,3 milliuns |
| Palatini SA Vaz Sut        | 0,9–1,2 milliuns |
| Casty Bau SA               | 0,9–1,1 milliuns |
| Hew SA Cuira               | 0,8–1,0 milliuns |
| Schlub-Gruppa              | 0,7–0,9 milliuns |
| Foser SA                   | 0,5–0,9 milliuns |
| Centorame SA               | 0,4–0,6 milliuns |
| Käppeli's Söhne SA         | 0,4–0,6 milliuns |
| Toldo-Gruppa               | 0,3–0,4 milliuns |
| Implenia Schweiz SA        | 0                |

# Il di cura che la polizia è entrada

In gestiunari sa regorda da l'entschatta da l'inquisiziun da la cumissiun da concurrenza

DAD ANDREAS CADONAU / ANR

**■ La cumissiun federala ha terminà las inquisiziuns cumenzadas l'onn 2012 cun la publicaziun da las novissimas sancziuns che pertutgan per gronda part interpresas da lavers da cuvrida. Per in dals pertutgads regorda la publicaziun actuala a schabetgs d'avant sis onns. Els èn anc fitg preschents.** Il di dal mais avrigl da l'onn 2013 è extrem preschent al mainafatschenta dad ina firma da construziun en il chantun Grischun activa en la sparta da la construziun bassa, principalmain en la sparta da las cuvridas. Nus dain al gestiunari enconuschten a la redaziun il num fictiv Andreas Müller. Quel di dal mais avrigl da l'onn 2013 è la polizia entrada en biro da Müller ed ha annunzià ina retschertga da la cumissiun federala da concurrenza (Weko). La polizia e la representanza da la Weko han confisçà ils telefonins dal cader da la firma, scumandà al personal da telefonar, intercurrì pults, ordinaturs e computers e schizunt svida ils chanasters da palpiri. L'inquisiziun en il biro da Müller ha cuzzà l'entir di. La scena descritta da Müller regorda in zichel a situazioni nà da films criminals. Dentant nun è l'inquisiziun stada senza consequenzas personalas per il gestiunari. «Ei ha schon dau da patertgar.» Patertgar davart l'atgna rolla e la re-

sponsabladad personala. Il post da mai-nafatschenta ha Müller surdà en auters mauns per pudair sa fatschentar cun l'inquisiziun da la Weko. Sin cussegliazion giuridica è l'interpresa pertutgada sa decidida da denunziar sasezza per uschia cuntanscher schanetg financial. «A la Weko eran già tur ils fatgs enconuschten». Il motiv da l'enconuschienschta da la Weko è da chattar en la glista da las firmas sancziunadas, Implenia SA, nulla sancziuns. L'interpresa Implenia ha



Daniel Blumenthal, il manader da l'interpresa Valaulta Berni SA: «Las interpresas sursilvanas n'èn betg pertutgadas.»

survì a la Weko sco perditga principala. Müller na snega betg dad esser stà cunsciente dad agir ordaifer las premissas da la lescha da concurrenza e discurs communabels davart project e lavour èn tabu. En connex cun l'inquisiziun da la Weko han las interpresas activas en la sparta da la cuvrida schizunt schilià lur organsaziun tetgala. Sulet intginas cun ina pli vasta sparta da construziun èn organizadas via la Societad d'impressaris grischuns.

## Greva planisaziun

Müller regorda a la situaziun da sia sparta da construziun cun bleras offertas da la primavaira. Per ina firma in agir en la tschajera. Èn las offertas inoltradas me-mia autas ha l'interpresa pauca l'avur en il decurs da l'onn e memia blers lavers. Èn las offertas dentant concurrenzablas ha l'interpresa ina massa lavour, memia paucs lavers e po strusch dumagnar la lavour. Müller ha menziunà che la branscha na tradevia betg cumplianamain ils pretschs planisads en las offertas, ina concurrenza eria adina avant maun era pervia da firmas betg involvidas en las discussiuns da cunvegnes. Müller ha regurdà als onns 80 dal tschentaner passà nua che las scuntradas tranter las interpresas eran normalitat e legalas. L'illegalitat è creschida cun ils onns cun pli severas restricziuns entras las revisions da la lescha da concurrenza. Oz vesa Müller en sia sparta da la branscha da construziun in

grond respect en chaussa cunvegnes. Las interpresas han tema da denunziadas da la concurrenza e discurs communabels davart project e lavour èn tabu. En connex cun l'inquisiziun da la Weko han las interpresas activas en la sparta da la cuvrida schizunt schilià lur organsaziun tetgala. Sulet intginas cun ina pli vasta sparta da construziun èn organizadas via la Societad d'impressaris grischuns.

## La Surselva nun è pertutgada

En las diesch diversas inquisiziuns e sancziuns da la Weko publitgadas dapi l'onn 2017 nun è da chattar ina suletta interpresas da construziun sursilvana. Èn ils impressaris sursilvans pia pli undraivelis u pli raffinads che blers ulteriurs collegas en il chantun Grischun? Ni in ni l'auter, manegia Daniel Blumenthal da la Valaulta Berni SA. El tschentaner paisa sin la constataziun da pledar sco impressari e betg sco commember da la suprastanza da la Societad grischuna dals impressaris. El vesa la concurrenza da la branscha da construziun en la Surselva per in buntant pli auta ch'en ulteriurs regiuns grischunas. «Sche tschintg interpresas vulan exnum ina lavour manca la basa da discussiun davart pretschs.» Auter sa preschenta la situaziun sche sulet duas interpresas èn concurrenza per ina lavour, manegia il gestiunari da l'interpresa da construziun sursilvana.

## Nagin cas spezial

Il chantun Grischun è pertutgà da quatter da las diesch inquisiziuns instradadas da la cumissiun da concurrenza. Quai indigeschà il cusseglier guvernativ Mario Cavigelli sin du monda. Trater auter er entras l'inquisiziun gist publitgada che pertutga las interpresas da cuvrida. Da bell'entschatta haja il chantun community da betg acceptar talas cunvegnes da submissiun, scriva il schef dal departament da construziun, traffic e selvicatura.

Plinavant ha Cavigelli fatg attent a la retschertga administrativa surdada da la regenza a dus professers da dretg da la Universitat da Friburg e l'inquisiziun surdada dal cussegli grond ad ina cumissiun parlamentara cun sumeglianta incarica per eruir las circumstanzas da las cunvegnes. La regenza saja fitg interessada vers ils resultats da quellas inquisiziuns e pronata da reguardar en l'avegnir enconuschienschas e recumondaziuns. En enconuschienschta actuala e generala saja la regenza da l'avis che sulet las instanzas da concurrenza cun lur instrumentari possian enconuscher cunvegnes da pretschs. Talas cunvegnes sajan in fenomen mundial ed en Svizra sajan plirs chantuns stads pertutgads da sumegliantas inquisiziuns da la cumissiun federala da concurrenza. Uschia na possian ins betg discurrer dad in cas spezial en connex cun il chantun Grischun.